

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОСИНСКОЯ ФЕДЕРАЦИИ

Г А А В Н-А Я ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

## CIIPABKA

/о реабилитации/

12. февраля 199 7г № 5ув-27298-48

103160, Mockas, K-160

Гражданин /ка/_ Вайгельт Хеннер
Год и место рождения 1925 г., гор. Лигниц, Верхняя Силезия
Гражданин /ка/ какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
гор. Цайтц (Германия)
Место работы и должность /род занятий/ до ареста Без определенных занятий
дата ареста 4 мая 1948 г.
Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/) 9.Х.1948 г.,военным трибуналом в/ч 48240
Кралификация содеянного и мера наказания /основная и до- полнительная/ по ст.ст.58-6 ч.І и 58-ІІ УК РСФСР к 25 годам
л/евободы в ИТЛ, с конфискацией имущества
Дата остобождения 15 октября 1955 года
На основании ст. 3 Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/ Вайгельт Хеннер реабилитирован/а/.
20 4 M : A 20 M : C - C - C - C - C - C - C - C - C - C
Начальни
начальний принято 21 ноября 1994 года.  Начальний отдела редоинствия принято 21 ноября 1994 года.  Плавной рознікої принято 21 ноября 1994 года.

## Übersetzung

## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

12.02.1997

Nr. 5 uw-27298-48 103160 Moskau K-160

## Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Weigelt (oder Waigelt Anm. d. Übers.) Henner

Geburtsjahr und -ort

1925 in Liegnitz, Oberschlesien

Staatsangehörigkeit

Deutscher

Nationalität

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Zeitz (Deuschland)

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: ohne bestimmte Beschäftigung

wann inhaftiert:

04.05.1948

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 09.10.1948 durch das Militärtribunal

der Einheit 48240

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

gemäß der Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der

RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug in einem

Arbeits-Besserungslager und Vermögens-

einziehung verurteilt

Datum der Haftentlassung:

15.10.1955

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Weigelt (oder Waigelt Anm. d. Übers.) Henner rehabilitiert.

Die Rehabilitierungsentscheidung wurde am 21.11.1994 getroffen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]